



*Chers parents,  
Les enfants ont bien  
profités des activités lors du  
Carnaval*



Ci-dessous, les dates à retenir pour le mois de mars 2016

- 3 - Visionner film de ONF
- 4 - Levée du drapeau - Patinage Mirror Lake (si possible)
- 8 - Soirée portes ouvertes de 6H00 pm à 8H00
- 11 - Remise des Bulletins
- 15 - Réunion Conseil de parents à 6h00
- 16 - Rencontre centrée sur l'élève
- 18 - Repas chaud (si possible)
- 24 mars au 1<sup>er</sup> avril semaine de relâche

### Le Personnel

Nicole Pépin, Directrice

Nicole Gagnon, Secrétaire

Geneviève Boileau, enseignante M-1

Anne Albert-Fincham, enseignante 2-3

Virginie Lacroix, enseignante 4-5-6

Joy-Anne Murphy, enseignante musique

Marylin Bussière, aide-élève

English

### Points to remember for March 2016

- **3** - View Movies from ONF
- **4** - Raising of the flag - Mirror Lake
- **8** - Open house at 6 :00 pm to 8 :00pm
- **11** - Report cards go home
- **15** - Parent Council meeting 6 :00PM
- **16** - Student led conference
- **18** - Hot Lunch
- **March 24th to April 1st spring break**

#### Communication avec l'école

Le secrétariat utilise comme moyen de communication : Courriel – copie papier et babillard au secrétariat. Si vous trouvez que vous manquez d'information veuillez communiquer avec le secrétariat ou même avec l'enseignante de votre enfant à travers l'agenda ou autre (téléphone – courriel). Toutes nos enseignantes peuvent être rejointe par courriel avec la 1<sup>ière</sup> lettre de leur prénom et ajout du nom de famille + @centrenord.ab.ca

\*\*\*\*La porte de l'école sera barrée sur l'heure du diner, cependant vous pouvez utiliser la sonnette à l'entrée.

#### Communication with the school

The school uses various means of communication : email – paper and the white board located at the office. If you find that you need more information. Please communicate with the school but also with your child's teachers through the agenda , by phone or email : with the first letter of the first name (of teacher) and add family name + @centrenord.ab.ca

\*\*\*\*\*The front door will be locked at lunch time, if you need to come in, just ring the bell.

Prendre note que tous les visiteurs doivent maintenant signer et inscrire l'heure d'arrivée et de sortie au secrétariat. Merci.

Take note that all visitors need to sign the register at the reception desk when you are in the school. Thank you.

## BESOIN URGENT DE VOLONTAIRES POUR LE REPAS CHAUD

Afin de pouvoir continuer à offrir le repas chaud, nous avons besoin de volontaires pour organiser et aider à servir les repas.

-18 mars

-29 avril

Vous pouvez donner votre nom à la réception ou par email à Malorie ([Malorie.aube@hotmail.com](mailto:Malorie.aube@hotmail.com)) ou Shauna ([swilton@ualberta.ca](mailto:swilton@ualberta.ca)). Merci

**VOLUNTEERS URGENTLY NEEDED** for the hot lunch program! If we want to keep the hot lunch program going we need parents to volunteer to organize the lunch and help on one or more of the following days:

- March 18

- April 29

Organizers can choose to make lunch at the school or bring food in (e.g. Edo, pizza, etc). To volunteer, sign up on the sheet at the front desk or email Malorie ([Malorie.aube@hotmail.com](mailto:Malorie.aube@hotmail.com)) or Shauna ([swilton@ualberta.ca](mailto:swilton@ualberta.ca)). Thanks!

**N'oubliez pas qu'un compte est ouvert au  
Bottle dépôt, vous pouvez remettre vos  
bouteilles au nom de l'école pour le Conseil  
d'école des Fondateurs. Merci.**

Don't forget we have an account at the Bottle Depot.  
You are welcome to donate towards the École des  
Fondateurs School Council.



Nous avons aussi reçu le groupe dans l'Shed







Le 24 février lors de la journée contre l'intimidation les élèves ont portés du rose comme soutien.



Camrose, 9 février 2016

**OBJET : Invitation à participer à la huitième édition de la cérémonie du lever du drapeau franco-albertain (2<sup>ième</sup> édition à Camrose)**

Mesdames et Messieurs,

Au nom du Cercle de Camrose-Battle River, c'est avec plaisir que nous vous invitons à la huitième édition de la cérémonie du lever du drapeau franco-albertain, qui aura lieu vendredi 4 mars 2016 à 10h00 au Bill Fowler Centre, 5402-48 Ave, Camrose.

Pour une huitième année consécutive, les cérémonies du lever du drapeau franco-albertain se tiendront aux quatre coins de la province en mars prochain. Cette année, à l'ouverture des festivités des Rendez-vous de la Francophonie, plusieurs francophones et francophiles se rassembleront afin de célébrer la richesse et la diversité d'une francophonie albertaine vivante et grandissante. Il s'agit d'un évènement très significatif et la présence de représentants de votre institution démontrerait l'importance de cet évènement au sein de toutes les communautés. Nous espérons grandement qu'un ou plusieurs de vos ambassadeurs pourront se joindre à nous le 4 mars 2016!

Nous vous remercions à l'avance de l'intérêt que vous porterez à notre invitation et nous vous invitons à confirmer votre présence en communiquant avec Malorie Aubé au 780.781.2744 ou par courriel [camrose@acfa.ab.ca](mailto:camrose@acfa.ab.ca), avant le 1<sup>er</sup> mars.

Veillez agréer mes plus sincères salutations.

Malorie Aubé, Présidente  
Cercle Camrose-Battle River



# La célébration de la francophonie

*Celebrating Francophonie*

**lundi 7 mars 2016**

*5 - 7 pm*

**Wahkohtowin Lodge (lower level of the Forum)  
Campus Augustana, University of Alberta  
4901 46 Avenue, Camrose, Alberta**

*Refreshments/Goûter*

*Congratulations to the first French immersion program grade 12 students /  
Félicitations aux premiers étudiants de 12e année du programme d'immersion*

*Performances/Interprétations*

*Awards Ceremony/Remise des prix d'excellence*

**La francophonie en 3D : Diversité, Dualité, Dynamisme!**



**Le Rendez-vous de la  
Francophonie**



**du 3 au  
23 mars  
2016**

**Info & RSVP:** [camrose@acfa.ab.ca](mailto:camrose@acfa.ab.ca)



**CPF** *Canadian Parents for French  
Camrose Chapter*

**Department of Fine Arts  
& Humanities**



**Lise Paiement  
présente**

---

# LET'S TALK

---



## **FAMILLES INTERLINGUISTIQUES** **Quand un seul parent parle français**

Si vous êtes un couple interlinguistique, votre enfant a le potentiel de devenir parfaitement bilingue! C'est un travail d'équipe. Et votre plus grand défi sera d'aider votre enfant à apprendre le français.

---

**École Saint-Vital**

(5505, avenue Magasin)

**Jeu**di 10 mars 2016 - 18 h 30

**Service de garde disponible**

Confirmez votre venue à [sdurand@centrenord.ab.ca](mailto:sdurand@centrenord.ab.ca)



**Lise Paiement  
presents**

---

# LET'S TALK

---



## **INTERLINGUISTIC COUPLES** **When only one parent speaks French**

Is your spouse a Francophone but you speak another language? If so, you are in good company! About 85% of Francophone parents in Northern or Western Canada have a spouse who speaks a language that is not French. If you are one of those couples, your child really has the potential to become fluently bilingual. Your biggest challenge will be to help your child learn French.

---

**École Saint-Vital**

(5505, avenue Magasin)

**Thurs**day, March 10<sup>th</sup> 2016 - 6:30pm

**Babysitting services available**

Confirm your attending at [sdurand@centrenord.ab.ca](mailto:sdurand@centrenord.ab.ca)





Bonjour BCFFC camp families!

This is just a reminder that BCFFC 2016 Camp registration is now open. If you have already registered, thank you! If you know a family who is considering registering, PLEASE FORWARD THIS on to them and you could RECEIVE \$30 (see REFER A FRIEND below).

To register, go to <https://www.bcffc.com> and **click APPLICATIONS** to begin your registration.

### **CPF MEMBERSHIP**

Note, you must be a member of CPF to attend a BCFFC camp.

To avoid processing delays ensure your CPF membership is up-to-date by:

- Join/renew online here (<http://cpf.ca/en/membership>) and include a printout of the emailed receipt in your camp registration package as proof of membership.
- Download a CPF membership form (<http://bc-yk.cpf.ca/wp-content/blogs.dir/1/files/MemberAppForm2010.pdf>) and include the completed form and cheque (payable to Canadian Parents for French) with your camp registration package.
- To see if your membership is up-to-date, or to find your membership number, visit CPF's Online Membership Management page: <http://cpf.ca/en/membership/>

Please **DO NOT contact CPF** about your BCFFC registration status. BCFFC and CPF are separate entities and do not share registration databases.

### **REFER A FRIEND**

Also, BCFFC is excited to offer a "REFER A FRIEND" program for our 2016 camps. For every new family (has never attended a BCFFC camp before) that you refer to BCFFC for a 2016 camp that registers, pays and arrives for a 2016 BCFFC camp, you will **receive a \$30 referral fee.**

The family you refer simply puts your name as their referral source in the comments field of their application.

For every new guest child (has never attended a BCFFC camp before) that you bring to a 2016 BCFFC camp with you will also receive a \$15 referral fee. Simply specify that this is a NEW guest child in the comments field of the application.

These fees will be paid to you once you arrive at camp this summer. Guest children can be added after you have registered by simply emailing your camp's registrar.

This is a great way to save some money on camp costs and to spread the word about our wonderful camps.

### **2015 BCFFC SLIDESHOW**

The "Memories of BCFFC 2015" slideshow is now ready! Thank you to Lisa Birrell for putting it together!

Here is the link to the slideshow:

<http://www.bcffc.com/2015slideshow.html>

Hope you enjoy the presentation and find it helpful in spreading the word about how wonderful BC Family French Camp is, especially if you would like to take advantage of the "Refer a Friend" program described above! On the same page as the 2015 slideshow video you will also find a BCFFC flyer in PDF and JPG formats that you can download to share with PACs, CPF chapters, schools and anyone you think might be interested in French Camp! We hope to see you at one of the BC Family French Camps this summer!  
Your BCFFC Executive